

# Posener Tageblatt

Poznańska Gazeta Codzienna



**Verkaufspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— z. mit Zustellgeld in Poznań 4.40 z. in der Provinz 4.90 z. Bei Postbezug monatlich 4.40 z. vierteljährlich 13.10 z. Unter Streifenband in Polen Danzig und Ausland monatlich 6 z. Bezugspreis in Deutschland monatlich 2.50 RM durch Ausland-Zeitungsvertrieb G. m. b. H., Adln, Stollgasse 26/31. Bei höherer Gewalt Betriebsführung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zulchriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Poznań, Aleja Marijaska Piłsudskiego 26, zu richten. Telegrammanschrift: Tageblatt, Poznań. Postfachkonto: Poznań Nr. 900 283. (Konto-Zugh.: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6105, 6276

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 16 gr, Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Flaggschrift und schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Für Beilagen zu Schiffsbriefen (Photographien, Zeugnisse usw.) keine Haftung. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Poznań 3, Aleja Marijaska Piłsudskiego 26. — Postfachkonto Nr. 200 283, Concordia Sp. A.G., Poznań. — Anzeigenannahme auch durch alle Anzeigen-Vermittlungen des In- und Auslandes. — Gerichts- und Erfüllungsort Poznań. — Fernsprecher 6276, 6105.

78. Jahrgang

Poznań, Sobota, 6-go maja 1939 — Posen, Sonnabend, 6. Mai 1939

Nr. 104

## Beck über den polnischen Standpunkt

### Die Rede des polnischen Außenministers vor dem Sejm

Außenminister Beck hielt am heutigen Freitag, um 11,15 Uhr, vor dem Sejm die angekündigte Rede. Alle Plätze im Sejmssaal, in der Presseloge und der Diplomateloge waren überfüllt. Die Regierung war vollständig anwesend. Pünktlich um 11,15 Uhr eröffnete Sejmarschall Matowski die Sitzung und erteilte vor Eintritt in die eigentliche Tagesordnung dem Außenminister das Wort.

Minister Beck führte eingangs aus, daß er die Absicht habe, mit seinem Exposé Lücken auszufüllen. Er gebe zu, daß die Rede, die er vor dem Senatsauschuß gehalten habe, nicht ausreichend war, und daß viel mehr Worte dazu nötig sind. Er mußte jedoch mit der Darlegung dieser Erklärung warten, bis seine Arbeit mehr herangereift war. Augenblicklich zeichneten sich in allen Teilen der Welt neue Probleme ab, die jetzt auch bis an die Grenzen der Republik Polen herangreifen.

Die Beziehungen zwischen den einzelnen Staaten hätten individuellen Charakter und ein eigenes Gesicht erhalten. Die allgemeinen Normen erführen eine Abschwächung. Heute spreche man mehr von Staat zu Staat. Was Polen betreffe, so hätten sich wichtige Ereignisse begeben. Mit den einen Staaten hätten sich die Beziehungen vertieft, während sie in anderen Fällen schwieriger geworden seien.

Zunächst sei in der Reihe der Ereignisse der Vertrag zwischen Polen und England zu nennen.

Nach mehrfachen diplomatischen Berührungen sei ein Weg der Zusammenarbeit gefunden worden. Zur Grundlage der Vereinbarung sei der Begriff der Gegenseitigkeit im Falle einer mittelbaren oder unmittelbaren Bedrohung des einen oder anderen Vertragspartners geworden. Er verweise hier auf die Erklärung des Ministerpräsidenten Chamberlain. Er halte es für seine Pflicht, darauf hinzuweisen, daß die Art und Weise der Gesprächsführung von allgemeinem Wert gewesen sei. Er möchte, daß es alle erfahren, daß er nicht nur auf volles Verständnis, sondern auch auf eine konkrete Einstellung gegenüber dem polnischen Staat gestossen sei, so daß er vertrauensvoll über alles sprechen konnte.

Die rasche Festlegung sei dadurch beschleunigt worden, daß beide Gesprächspartner in den Erklärungen eine grundsätzliche Einmütigkeit feststellten. Weder Polen noch England nähmen anderen Staaten gegenüber eine aggressive Haltung ein, aber ebenso entschieden bekennen sie sich zu den Grundfragen des internationalen Lebens. Ein ähnlicher Standpunkt sei zwischen Paris und Warschau eingenommen worden. Dieser polnisch-französische Vertrag sei ein wichtiger Faktor in der politischen Struktur Europas.

Die Verständigung zwischen Polen und England habe der Reichskanzler zum Anlaß einer einseitigen Kündigung des deutsch-polnischen Abkommens vom Jahre 1934 genommen.

Venor er — der Außenminister — die heutige Sachlage berühren wolle, möchte er einen kurzen Überblick über die Entstehung dieses Vertrages mit Deutschland geben. Er müsse die Tatsache hervorheben, daß er die Ehre hatte, am Abschluß des Vertrages beteiligt gewesen zu sein. Er sei der Ansicht, daß dieser Vertrag damals ein Ereignis von großem Ausmaß war. Er sei ein Versuch gewesen, dem Verlauf der Geschichte zwischen den beiden Nationen eine andere Richtung zu geben, aus dem ungesunden Zustand herauszukommen und die Grundlage für eine Verständigung zu schaffen. Ein solcher Versuch sei stets ein schönes Ereignis. Polen habe diesen Grundgedanken immer beherzigt und diese Einstellung auch in der letzten Zeit gezeigt.

Ein jeder Vertrag sei soviel wert, wie die Konsequenzen, die daraus gezogen werden. Wenn

der Partner von diesem Grundgedanken abgehe, dann hätte Polen keinen Grund, dem Vertrage nachzutruern. Der deutsch-polnische Vertrag vom Jahre 1934 sei ein Vertrag der gütlichen Beziehungen gewesen und hätte einen positiven Wert gehabt, sowohl für diese beiden Staaten als auch für Europa. In dem Augenblick, als er zur Beschränkung der Bewegungsfreiheit Polens und als Handhabe zur Förderung einseitiger und mit den Interessen Polens nicht übereinstimmender Konzeptionen interpretiert worden sei, habe er seinen Charakter verloren. Die Tatsache des polnisch-englischen Vertrages habe Deutschland zum Anlaß genommen, den polnisch-deutschen Vertrag zu lösen.

Der Außenminister erwähnte dann, daß die polnische Regierung heute der Reichsregierung ein Memorandum überreiche.

Das Deutsche Reich — so fuhr Beck fort — habe seinen Entschluß auf Grund von Pressemeldungen gefaßt, und habe keine Informationen von den Regierungen Englands und Polens eingeholt. Dies wäre nicht schwer gewesen, denn er — der Außenminister — sei bereit gewesen, nach seiner Rückkehr aus England den deutschen Botschafter zu empfangen. Dieser habe bisher die Gelegenheit noch nicht wahrgenommen.

Warum sei das wichtig? Für jeden denkenden Menschen sei es klar, daß die Tatsache des Abschlusses eines solchen Vertrages allein nicht ausreichend gewesen sei. Wenn Deutschland den Vertrag von 1934 auslegen wollte, um Polen zu isolieren, seine Bewegungsfreiheit einzuschränken und seine Zusammenarbeit mit den Westmächten zu beschränken, dann hätte Polen selbst eine solche Interpretation verworfen.

Um all dies bewerten zu können, müsse die Frage gestellt werden, warum es eigentlich gehe. Ohne diese Frage und die Antwort darauf, könne man dies nicht beurteilen. Ueber einiges habe ich schon gesprochen, es verbleiben: der Vorschlag Deutschlands über die Zukunft Danzigs, über den Verkehr durch Pommern und die weiteren Angelegenheiten, die Deutschland und Polen gemeinsam angehen.

Ueber Danzig — so fuhr der Außenminister fort — zunächst einige allgemeine Dinge. Danzig wurde nicht in dem Versailles Vertrag erdacht. Es sei eine Erscheinung, die seit vielen Jahrhunderten bestehe. Die Danziger Kaufleute verdanken ihre Entwicklung dem Handel mit Polen.

Die Existenz Danzigs hänge von seiner Lage an der Weichselmündung ab, dem Fluß, der Polen mit dem Meer verbinde. Daran lasse sich nichts ändern. Die Bevölkerung sei zwar überwiegend deutsch, doch hänge ihr Bestand einzig und allein vom polnischen Staate ab. Polens Standpunkt gegenüber Danzig beruhe auf Polens Seehandel und seiner Seepolitik. Polen habe bisher nie versucht, einen Druck auf das Deutschtum der Danziger Bevölkerung auszuüben. Es sei nicht notwendig, dafür Beispiele anzuführen, da sie allen bekannt seien. Deutscherseits sei wiederholt erklärt worden, daß Danzig den Beziehungen zwischen Polen und Deutschland nicht hindernd im Wege stehen werde.

Dann erklärte der Außenminister, Polen habe auf den Vorschlag einer gemeinsamen Garantie für Danzig keine Antwort er-

halten. Nun müsse er fragen, warum es eigentlich gehe. Um die Freiheit der deutschen Bevölkerung, die nicht bedroht sei, um ein Prestige oder um die Abdrängung Polens vom Meere, von dem es sich nicht abdrängen lassen werde.

Dieselben Erwägungen beziehen sich auch auf den Verkehr durch Pommern und Litauen. Er sage ausdrücklich Pommern, denn der Begriff Korridor sei eine künstliche Erfindung. Es handele sich um uralten polnischen Boden, der nur zu einem kleinen Prozentsatz von deutschen Siedlern bewohnt sei. Polen hätte Deutschland alle Verkehrsvereinfachungen gewährt. Es gestattete den Deutschen ohne Paßkontrolle und Zoll die Durchreise durch polnisches Gebiet. Polen habe auch einen solchen Autoverkehr angeboten. Und hier müsse Polen sich wieder fragen, warum es gehe. Polen habe nicht die Absicht, Deutschland in seinem Verkehr mit seiner Ostprovinz zu behindern. Aber Polen habe auch keinen Grund, seine Souveränität auf seinem eigenen Territorium zu verringern. In der ersten und der zweiten Frage, der Zukunft Danzigs und des Verkehrs durch Pommern, handele es sich immer um einseitige Konzeptionen, die Deutschland von Polen fordere.

Dann ging der Außenminister auf die deutschen Vorschläge über. Reichskanzler Hitler, so sagte er u. a., habe von dem Vorschlag einer gemeinsamen Garantie für die Slowakei gesprochen. Sagen müsse er — der Außenminister — aber, daß er hiervon zuerst aus der Rede des Reichskanzlers am 28. April erfahren habe. Die erforderlichen offiziellen Ausprägungen hättet darüber nicht stattgefunden, sondern es habe sich nur um Andeutungen gehandelt. Polen habe keine engeren Gespräche gesucht, da es nicht gewohnt sei, mit fremden Interessen Handel zu treiben. Ähnlich verhalte es sich mit

## Nichtangriffspakte

### Deutschland — Lettland Deutschland — Estland

Berlin, 5. Mai. Auf Grund eines bei früheren Gelegenheiten zwischen der deutschen und der lettischen Regierung angebahnten Meinungsaustausches sind die Regierungen der beiden Länder nunmehr übereingekommen, einen Nichtangriffspakt abzuschließen, über dessen Inhalt bereits Uebereinstimmung besteht.

Desgleichen werden zwischen der Reichsregierung und der Regierung Estlands Verhandlungen über den Abschluß eines Nichtangriffspaktes geführt, die gleichfalls bereits weit fortgeschritten sind.

### Enttäuschung in London

Die Verhandlungen über die Nichtangriffspakte werden von den Londoner Blättern lediglich kurz verzeichnet. Bei aller Anaptheit lassen die Blätter jedoch erkennen, wie ärgert man in London darüber ist, daß die baltischen Staaten den englischen Eintreibungsbestrebungen damit unmißverständlich den Rücken kehren. So meldet „Daily Mail“ resigniert aus Helsinki, daß weder Finnland noch die lettischen Staaten in die „Anti-Angreifsbemühungen“ der britischen Politik einbezogen zu werden wünschten.

### Genugtuung in Lettland

Der lettische Rundfunk und die Presse brachten am Freitag morgen die Meldung, daß Deutschland und Lettland übereingekommen sind, einen Nichtangriffspakt abzuschließen. Die Nachricht wird im ganzen Lande mit Genugtuung aufgenommen.

### Mit Deutschlands Zustimmung

Befestigung der Aalandsinseln  
Helsinki, 5. Mai. Vor einigen Monaten kamen Schweden und Finnland überein, als Signatarmächte der Konvention von 1921 die Aalandsinseln wieder zu befestigen. Diese Inseln, zahllose große und kleine Felseninseln, liegen gerade dort, wo der Bottnische Meerbusen in die Ostsee übergeht. Durch die erwähnte Konvention von 1921 war beschlossen worden, die Inseln nicht mehr zu befestigen, damit sich keiner der beiden Staaten bedroht fühle.

## Man wird ungeduldig

### „Wie stehen die Verhandlungen mit der Sowjetunion?“

London, 5. Mai. Ministerpräsident Chamberlain wurde am Donnerstag im Unterhaus wiederum über den Stand der Verhandlungen mit der Sowjetunion befragt. Chamberlain mußte nochmals erklären, daß er noch nicht in der Lage sei, zu den bisherigen Erklärungen noch etwas hinzuzufügen.

Léon Blum bietet im „Populaire“ seine ganze jüdische Dialektik auf, um zu verlangen, daß man nach al dem langen Hin und Her in den diplomatischen Verhandlungen mit Sowjetrußland, Polen und Rumänien endlich zu einem deutschen und klaren Abschluß kommen müsse. Blum wehrt dar- über, daß jede Langsamkeit, jedes Zögern und jeder Anschein eines Mißverständnisses als

Vorstufe zu einer Kapitulation aufgefaßt werden könnte. (1)

Der „Epoque“ zufolge hat die französische Regierung vor einigen Tagen, nachdem man in Paris erkannt hatte, daß der französisch-polnische Bündnisvertrag nicht die Rechte Polens in Danzig deckte, Polen eine zusätzliche christliche Versicherung abgegeben. Theoretisch sei also nun die französisch-englische Angleichung vollkommen. Die „Epoque“ glaubt jedoch, der französischen Diplomatie angesichts der immer zögernden Haltung Bonnets und angesichts seiner Hintergedanken, die er durch seine vertrauten Freunde öffentlich zum Ausdruck bringen lasse, den Vorwurf nicht ersparen zu können, daß sie die weniger entschlossene sei.

Inzwischen ist die Sowjetunion zu einer Gefahr der kleineren Ostseestaaten geworden, und deshalb hat man in Finnland und Schweden beschlossen, besonders die südlichen Inseln wieder zu befestigen. Deutschland hat sich mit der Aenderung der Konvention, die auch seine Unterwürigkeit trägt, einverstanden erklärt. Was Deutschland aber dagegen verlangt, ist die absolute Neutralität Schwedens und Finnlands bei allen kriegerischen Konflikten im Ostseeraum.











Die Bedeutung der Breslauer Messe

Im Rahmen eines Presseempfangs sprach der schlesische Oberpräsident und Gauleiter Wagner über die Bedeutung und die Stellung der Breslauer Messe.

Die Breslauer Messe muss sich entsprechend der allgemeinen wirtschaftlichen Kräftigung des Raums entwickeln.

Danziger Auslandsanleihen aus Danziger Besitz auf Gulden umgestellt

Die Danziger Regierung hat mit Wirkung vom 3. Mai eine Verordnung erlassen, durch die der Danziger Besitz an Danziger Auslandsanleihen auf Gulden umgestellt wird.

Die Elektrizitätswirtschaft in Polen

Aus einer Veröffentlichung des Verbandes polnischer Elektrizitätswerke geht hervor, dass gegenwärtig die Erzeugung von elektrischer Energie in Polen auf jährlich 4 Mrd. kWh geschätzt wird.

Paraphierung des Handelsvertrages mit Ungarn

Einer Mitteilung der halbamtlichen Telegraphenagentur „Iskra“ zufolge sind am 29. 4. 1939 in Warschau die polnisch-ungarischen Handelsvertragsverhandlungen beendet worden.

Unterbrechung der Handelsverhandlungen mit den Niederlanden

Einer Meldung der Iskra zufolge sind die Verhandlungen zwischen Polen und den Niederlanden die Ende März 1939 im Haag begonnen wurden, unterbrochen worden.

Die diesjährigen Messen und Ausstellungen in Polen

Das polnische Industrie- und Handelsministerium hat für dieses Jahr ausser der jetzt stattfindenden Posener Messe noch die Genehmigung zur Veranstaltung nachstehender Messen und Ausstellungen erteilt.

Die in Gdingen bestehende Gesellschaft für Veranstaltung von Ausstellungen und Messen in Gdingen hat beschlossen, um die Genehmigung zur Abhaltung einer Internationalen Baltischen Messe in Gdingen einzureichen.

Einführung einer Abgabe zugunsten der Zuckerwirtschaft

Auf Grund einer Verordnung des Landwirtschaftsministers, veröffentlicht im „Dziennik Ustaw“ Nr. 39 vom 29. 4. 39, gelangt eine besondere Abgabe, die der Zuckerwirtschaft zugute kommen soll, zur Einführung.

Steigerung der Holzexporte nach Frankreich

Das Zusatzabkommen zum französisch-polnischen Handelsvertrag, das am 1. April in Kraft getreten ist, hat bereits zu einer stärkeren Belegung der polnischen Holzexporte nach Frankreich geführt.

Neue Gesetze und Verordnungen

Dziennik Ustaw Nr. 37

Pos. 241. Verordnung des Ministers für Sozialfürsorge über das Verzeichnis der selbständigen freien Berufe, die Gebühren für den Arbeitsfonds zahlen müssen.

Pos. 242. Verordnung des Innenministers über die Pflichten der Bevölkerung im Falle eines Brandes oder anderer Katastrophen.

Pos. 243. Verordnung des Innenministers über das Verwalten der Summen für die Kosten der Brandbekämpfungsaktion, über die Art und Weise der Erhebung dieser Summen und über die Kontrolle ihrer Ausgabe.

Pos. 244. Verordnung des Finanzministers über die Preise für Salz.

Pos. 245. Verordnung des Finanzministers in Sachen der Ergänzung des Tarifs für Tabakwaren.

Pos. 246. Verordnung des Finanzministers in Sachen der Aenderung des Ausfuhrzolltarifs.

Pos. 247. Verordnung des Finanzministers über Investitionsermächtigungen bei der Anlage von Kohlenvorräten.

Pos. 248. Verordnung des Industrieministers über die Aufhebung des Verbots von Bergbauschürfungen in gewissen Gebieten der Kieler Wojewodschaft.

Pos. 249. Regierungserklärung in Sachen eines internationalen Abkommens.

Dziennik Ustaw Nr. 38

Pos. 250. Verordnung des Finanzministers betreffs der Zahlung der Versteigerungsbürgschaft und des Versteigerungsschlusspreises in Wertpapieren bei der zwangsweisen Versteigerung von Landwirtschaften.

Pos. 251. Verordnung des Ministers für Sozialfürsorge über die Gebühren für die Prüfung von Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln in der Staatlichen Hygiene-Anstalt in Warschau.

Pos. 252. Verordnung des Ministers für Sozialfürsorge, wodurch die Entscheidung einer Schiedskommission vom 20. Januar d. J. für das gesamte graphische Gewerbe in Lemberg geltende Kraft erhält.

Pos. 253. Verordnung des Innenministers über besondere Wegezuschläge.

Pos. 254-255. Regierungserklärungen in Sachen internationaler Abkommen.

Dziennik Ustaw Nr. 39

Pos. 256. Verordnung über die Ueberleitung der baupolizeilichen Befugnisse von den Gemeindeämtern an die Kreisräte in verschiedenen Siedlungen der Kreise Kolomea, Kosow, Nadworna, Sniatyn und Stryj.

Pos. 257. Verordnung des Landwirtschaftsministers über die Festsetzung einer besonderen Gebühr für Zwecke der Zuckerrübenwirtschaft.

Pos. 258. Verordnung des Finanzministers über Zolleremässigung und Zollaufhebungen.

Pos. 259. Verordnung des Handelsministers betreffend Uebergangsvorschriften für die Ausdehnung bestimmter Gesetze auf die zu Polen gekommenen Gebiete.

Pos. 260-262. Regierungserklärungen bezüglich internationaler Abmachungen.

Wer Zeitung liest schaut in die Welt - spart dabei Geld

Märkte und Börsen

Getreide-Märkte

Posen, 5. Mai 1939. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań

Table with columns for grain types (Weizen, Roggen, Hafer, etc.) and prices. Includes a sub-section for 'Richtreise' and 'Weizen-Auszugsmehl'.

Posener Effekten-Börse

vom 5. Mai 1939.

Table listing various securities and bonds with their respective prices and yields.

Warschauer Börse

Warschau, 4. Mai 1939.

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staats- und in den Privatpapieren schwächer.

Amtliche Devisenkurse

Table showing exchange rates for various cities including Amsterdam, Berlin, Brüssel, etc.

1 Gramm Feingold = 5.9244 z.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 83.00, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 81.50, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe Serie III 39, 4proz. Konsol.-Anleihe 1936 63, etc.

Aktion: Tendenz - schwächer. Notiert wurden: Bank Polski 115, Wegiel 34.50, Norblin 104.50-104, Ostrowiec Serie B 78, Starachowice 54.75-54.50.

Bromberg, 4. Mai. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Weizen 21-21.25, Roggen 15.50-15.60, etc.

Warschau, 4. Mai. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Richtpreise: Rotweizen, Einheitsweizen 23.50 bis 24.00, etc.

Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme beim Heim-  
gange unserer lieben Mutter sprechen wir allen, insbeson-  
dere Herrn Pfarrer Joachim für seine trostreichen Worte so-  
wie dem Posaunenchor unseren herzlichsten Dank aus.

**Familie Klincksief.**

Katalice, den 5. Mai 1939.

Für die liebevolle Teilnahme beim plötz-  
lichen Heimgange meiner geliebten Frau und  
unserer Mutter sagen wir hiermit  
**unseren herzlichsten Dank.**  
**Robert Weigt und Kinder.**  
Oniegn, im Mai 1939.

Private  
**Geld-  
verpflichtungen**  
in Deutschland können  
gegen Umtausch und  
Genehmigung der Devisen-  
stellen in Polen ab-  
gewickelt werden.  
Offerten an Drukarnia  
Eisermann 52 P, Leszno.

**Evangelischer Erziehungsverein Poznań**  
Generalversammlung im Heimat-  
saal des Christl. Hospiz, Poznań, Markt, Pilsudskiego 19, II, am  
Freitag, den 12. Mai, nachm. 5 Uhr: 1. Jahres-  
bericht, 2. Rechnungslegung 1938/39, 3. Etat  
1939/40, 4. Verschiedenes. Sollte die General-  
versammlung nicht beschlussfähig sein, findet eine  
zweite mit derselben Tagesordnung eine halbe  
Stunde später, ohne Rücksicht auf die Zahl der  
Erschienenen, statt. Der Vorstand.

Gut sitzende  
**Masskleidung**  
fertigt preiswert an  
**Willi Keitel**  
Schneidermeister  
Poznań, Fr. Ratajczaka 20  
Wohnung 5.

**Schon die Auswahl bereitet Freude!**

Kein Wunder, bei kunstgewerblichen Artikeln, bei ge-  
degener Volkskunst und feinen Antiquitäten handelt es  
sich ja um wundervolle Dinge, die man so gern besitzen  
möchte.

Wenn Sie diese vielbegehrten Neuheiten des schaffenden  
Kunsthandwerks sehen und bewundern wollen, wenn Sie  
wirklich willkommene Geschenke kennenlernen wollen,  
die gar nicht einmal viel kosten — dann betrachten Sie  
einmal in aller Ruhe die riesige Auswahl bei

Caesar Mann, Poznań, ul. Rzeczypospolitej 6.

**H. FOERSTER**  
DIPLOM-OPTIKER  
Poznań, Fr. Ratajczaka 35  
Telefon 2426.  
Augenläser fachgemäß zugepaßt, in  
moderner Ausführung!  
Feldstecher, Barometer,  
Thermometer, Regenmesser,  
Stalldünger-Thermometer,  
Getreidewaagen  
Reparaturen schnellstens! nach amtlicher Vorschrift.

**Für das Frühjahr**  
empfiehlt  
Hüte — Krawatten —  
Hemden  
**B. Kubicki**  
Poznań, Plac Wolności 10.

**MÖBEL**  
in allen Ausführungen empfiehlt Möbeltischlerei  
**Waldemar Günther**  
SWARZEDZ, ulica Wrzesińska 1.  
(Kein offenes Geschäft) Telefon 81  
Messe in Poznań 30. 4. — 7. 5. 1939 Möbelhalle.

Freie Stadt Danzig  
**ZOPPOT** Ideale  
Erholung  
zu jeder Jahreszeit  
Internat. Kasino - Roulette - Baccara - Spielgewinne ausfahrfrei!

Der Anzeigenteil gleicht einer Messe, auf der  
jeder seine besten Leistungen ausstellen sollte!

**Jankowski** empfiehlt elegante Damen-, Herren- und  
Mitar-Stoffe in RIESEN-AUSWAHL  
Tuchfabrik Bielsko  
Fabriklager Poznań, 27 Grudnia 2 \* Unser Messestand befindet sich Pavillon 10.

Suche Stellung als  
Küchen- oder  
Alleinmädchen  
Off. u. 4437 a. d. Geschäfts-  
dieser Zeitung, Poznań 3.

**Audi D. K. W.**  
Horch  
Wanderer  
und Hanomag  
D. K. W.-Wagen ab 4 650 zł loco Poznań; Benzinverbrauch 6 Liter auf 100 km  
Wir stellen in Halle 1 aus.  
**St. Sierszyński** Sp. z Reprezentacja Samochodów  
o. o. Auto - Union, Büssing Nag, Hanomag.  
Poznań, Plac Wolności 11 — Tel. 1841.

**Verkäufe**  
Präparierter, ober-  
schlesischer  
Steinkohlenteer,  
Klebmasse,  
bessere  
Dachpappe  
in allen Stärken,  
ober-  
schlesisches  
Karbolineum,  
Pappnägel  
mit großen Köpfen.  
Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft  
Spóldz. z ogr. odp.  
Poznań

**Amstrachten**  
Talar, Lutherröcke und  
alle ins Fachschlagenden  
Arbeiten fertigt in bester  
Ausführung an:  
P. Ernstmeier  
Poznań 3  
Telefon 6478  
Schneidermeister  
ul. Przejscia 1.

**Motorräder**  
Beiwagen, Motore,  
Benzinbehälter, Ge-  
triebe, Teile. Verkauf,  
Umtausch.  
Werkstätten.  
Ezerniat,  
Dabrowskiego 93.  
Motorrad-  
fahrunterricht.  
Spezialgeschäft  
für hochmoderne  
**Couches**  
Sw. Marcin 74 — Rapp.

**Stets Eingang**  
von  
Frühjahrs-Neuheiten  
Hüte  
Wäsche  
Krawatten  
Strümpfe  
Handschuhe  
Schals  
empfiehlt  
**M. Svenda**  
Poznań, St. Rynek 65.

**Große Auswahl**  
in Seiden  
Trachtenstoffe  
und Bistra  
Verkaufszeit  
von 8-18 Uhr  
Sonnabend von 8-15 Uhr  
Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft  
Spóldz. z ogr. odp.  
Poznań,  
Fernsprecher 1976.  
Kaufe altes  
**Gold und Silber**  
Silbergeld, goldene Bahne,  
Uhren und Goldschmuck  
G. Dill,  
ul. Pocztowa 1.

**Aufenthalte**  
Alle zum  
„Casanova“  
Majstalarsta  
Dancing. Humor bis  
früh. Ermäßigte Preise.  
(Das Lokal ist gänzlich  
renoviert!)  
**Möbl. Zimmer**  
Möbliertes  
Zimmer  
ab sofort gesucht. Off.  
unter 4434 an die Ge-  
schäftsstelle dieser Stg.  
Poznań 3.

Möbliertes  
**Zimmer**  
ge sucht. Off. u. 4435 an  
die Geschäftsstelle dieser  
Stg. Poznań 3.  
Möbliertes  
**Zimmer**  
(Milda oder Zentrum)  
bei Deutschen, Parterre  
— II. Stock, möglichst  
Bad, von sofort oder  
später gesucht. Off. u.  
4431 an die Geschäftsst.  
d. Stg. Poznań 3.  
**Verschiedenes**  
Spezialgeschäft für  
**Couches**  
Sw. Marcin 74 — Rapp.

Ehrliche Frau oder  
Fräulein als  
Witbewohnerin  
ge sucht.  
Plac Dzialowy 10, W. 14  
**Stellengesuche**  
Intelligentes Fräu-  
lein, forche Erscheinung,  
sucht Stellung als  
Wirtin  
in frauenlosem Haushalt.  
Bin 26 Jahre alt, er-  
fahren in allen Zweigen  
eines Stadthaushaltes,  
gute Zeugnisse vorhan-  
den, Poznań bevorzugt.  
Alma Duwe,  
Poznań,  
Friedry 4, W. 3.

**Aufschwagen**  
Droschken  
und dergl.  
auf Gummireifen  
in großer Auswahl  
am billigsten bei  
Autorozbiórka —  
Poznań,  
ul. Dabrowskiego 83/85.  
Telefon 88-16  
**Gartenschläuche**  
Gummihandschuhe.  
—  
Summi für Fahrer,  
und Kinderwagen, Sum-  
mi für Industrie, Tech-  
nik u. Haushalt, liefert  
in bester Qualität.  
Fa. Guma,  
27 Grudnia 15, Hof.

**Restaurant**  
„**BELWEDER**“  
Poznań, Marszalka Focha 18  
Telefon 63-93  
empfiehlt sich allen Messebesuchern  
**Gute Küche**  
**Grosse Auswahl in Getränken**  
**Annehmbare Preise.**

**Frühstücksstube**  
„**EUROPA**“  
Restaurant  
ul. Br. Pierackiego 18  
bekannt durch die vorzügliche Küche  
empfiehlt während der Messe die bekann-  
ten Spezialgerichte.  
Poznań Tel. 18-67.

**Restaurant „Pod Strzecha“**  
Zur Zeit der Messe empfehle das  
altbekannte Lokal  
früher „Zur Hütte“  
nach gründlichem Umbau und moderner  
Einrichtung  
**W. Wiśniewski,**  
plac Wolności 7.  
Vorzügliches kaltes Büfett, sowie Getränke mechanisch gekühlt.

**Heirat**  
Witwe, angenehme  
Erscheinung, evangel.,  
möchte gutsituierten  
Herrn im Alter von 47  
bis 55 Jahren zwecks  
Heirat.  
kennenzulernen. Off. u.  
4433 an die Geschäftsst.  
d. Stg. Poznań 3.

**Pfingstwunsch!**  
Landwirtssohn, in-  
tellig., 30 Jahre alt,  
vermögend, evg., streb-  
sam und solide, in allen  
Zweigen der Landwirt-  
schaft erfahren, guter  
Ruf und Charakter,  
dem es an passender Da-  
menbekanntschaft fehlt  
wünscht junge, wirt-  
schaftliche Dame, von  
angenehmem Äußeren  
mit größerem Barver-  
mögen zwecks Grün-  
dung einer Existenz oder  
wo sich Gelegenheit bie-  
tet, in eine große Wirt-  
schaft einzuheiraten, ken-  
nenzulernen. Ernstge-  
meinte Zuschriften mit  
Bild erbitten unter 4436  
an die Geschäftsstelle d.  
Stg. Poznań 3. — Dis-  
tinction zugesichert.

**Alle**  
**Ersatzteile**  
zu allen Pflügen,  
Ackergeräten  
und Maschinen zur  
Frühjahrsbestellung  
liefert billigst  
**Woldemar Günter**  
Landw. Maschinen,  
Bedarfsartikel,  
Öle und Fette.  
Poznań  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Telefon 52-25.

Grosse Auswahl in  
**Damenkonfektion**  
**Kostüme, Mäntel, Kleider,**  
**Wäsche, Morgenröcke**  
finden Sie in  
**BON MARCHÉ**  
Poznań, Plac Wolności 1.

**Treffpunkt**  
aller  
Messebesucher  
**Londitorei**  
Kaffee  
**GERBON**  
POZNAŃ  
UL. FR. RATAJCZAKA 39 TEL: 3228.

Naczelny redaktor: Günther Rinke.  
Dział polityczny: Günther Rinke. — Dział lokalny i sport: Alexander Jursch. —  
Dział gospodarczy i prowincji: Eugen Petruł. — Kultura, sztuka, felietony, dodatek „Kraj  
rodzinny i świat“, dodatek rozrywkowy, „W wolnej godzinie“: Alfred Loake. — Dla po-  
zostalej reszty działu redakcyjnego: Eugen Petruł. — Dział ogłoszeń: Hans Schwarz-  
kopf. (Wszyscy w Poznaniu, Aleja Marsz. Pilsudskiego 25.) Zakład i miejsce odbicia, wy-  
dawca i miejsce wydania: Concordia, Sp. Akc., Drukarnia i wydawnictwo, Poznań, Aleja  
Marsz. Pilsudskiego 25.  
Hauptredakteur: Günther Rinke.  
Politik: Günther Rinke. — Lokales und Sport: Alexander Jursch. — Provinz und  
Wirtschaft: Eugen Petruł. — Kunst und Wissenschaft: Feuilleton, Wochenbeilage „Heimat  
und Welt“, Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“: Alfred Loake. — Für den  
übrigen redaktionellen Teil: Eugen Petruł. — Anzeigen- und Reklameteil: Hans  
Schwarzkopf. Alle in Polen, Aleja Marszalka Pilsudskiego 25. — Verlag und Druckort,  
Herausgeber und Ort der Herausgabe: Concordia Sp. Akc., Druckerei und Verlagsanstalt,  
Posen, Aleja Marszalka Pilsudskiego 25.